STATE OF NEBRASKA FORM NO. DC 6:4.1 Rev. 6/19 Neb. Rev. Stat. 42-353

و لاية نبراسكا، نموذج رقم 6:4.1 DC معدل في 6 /19 معدل في 6 /19 القانون التشريعي لو لاية نبراسكا رقم 353-42

## COMPLAINT FOR DISSOLUTION OF MARRIAGE (No Children)

شُكوى لحل الزواج (بدون أطفال)

CASE NUMBER: (assigned by Clerk of Court)

رقم القضية: (معين من قبل أمين عام المحكمة)

IN THE DISTRICT COURT OF		COUNTY, NEBRASKA
co) ، بولاية نبراسكا	unty where Complaint filed)	في محكمة المنطقة لمقاطعة
	(اسم المقاطعة التي قدمت فيها الشكوى)	
(your full name) اسمك الكامل Plaintiff المدعي Vs. ضد	) (No Childre	ION OF MARRIAGE
وج/الزوجة الكامل) (spouse's full name) المُدعى عليه .Defendant	( اسم الز	
(your full name)	, withc	out assistance of an attorney, ask
this Court for a Dissolution of Ma	rriage. In support of my Co	mplaint, I state that the following
items are true: طلب من هذه المحكمة حل	، من دون مساعدة محامي، أم	أنـا (اسمك الكامل)
	ر بأن الأقوال التالية صحيحة:	زواجي قانونياً. وتأييداً للشكوى المقدمة مني، أة
ا أنا مقيم/مقيمة في 1.	live at	
ع الإقامة) in	(عنوان شار) (your street address)	,
	city, county, a)(المدينة، المقاطعة والولاية التي تق	and state where you live)
عنوان زوجي/زوجتي هو 2.	My spouse's address is	
ا (عنوان محل إقامة الزوج/الزوجة) in	(spouse's street address)	

3. Either my spouse or I have lived in the state of

(city, county and state where spouse lives) (المدينة، المقاطعة والولاية التي يقيم فيها الزوج/الزوجة)

Nebraska for more than one year prior to the filing of this Complaint,

with the bona fide intention of making this state our permanent home.

\_\_\_\_ County, Nebraska. (county where Complaint filed) تزامناً مع وقت قيامي بإقامة هذه الدعوى، أنا (و/أو) زوجي/زوجتي كنا من سكان مقاطعة (المقاطعة التي تودع فيها هذه الشكوى) We were lawfully married on\_\_\_\_\_\_(date of marriage) 5. in \_\_\_\_\_(city and state of marriage) لقد تزوجنا شرعاً وقانونياً يوم\_\_\_\_\_، في (تاريخ الزواج) (المدينة و الولاية التي تم فيها الزواج) 6. Neither my spouse nor I am a party to any other pending actions for divorce, separation, or dissolution of marriage in this state or in any other state. أنا و زوجي/زوجتي لسنا أطرافا في أي دعاوي أخرى قيد النظر للطلاق، أو الانفصال أو حل الزواج في هذه الولاية أو في أي ولاية أخرى. 7. My spouse is not a member of the Armed Forces of the United States or its allies. ز وحي/ز وحتى ليس فر دأ من أفر إد القوات المسلحة الأمريكية أو حلفائها. 8. My marriage is irretrievably broken. ز واجي منهار إلى درجة لا بمكن إصلاحها 9. No child or children were born to or adopted by my spouse or me and none are expected, or all our children are age 19 or older. لم يولد طفل أو أطفال لزوجي/زوجتي أو لي ولم يتم تبني طفل أو أطفال من قبل زوجي/زوجتي أو من قبلي أنا، ولا ننتظر مولودا في هذا الوقت، أو جميع أولادنا في سن التاسعة عشرة (19) أو أكبر. 10. During the course of the marriage, my spouse and I have accumulated certain items of property, which should be equitably divided between us. خلال فترة الزواج جمعنا أنا وزوجي/زوجتي بعض الممتلكات التي ينبغي توزيعها بيننا بالإنصاف والتساوي.

At the time I filed this action, either my spouse or I was living in

4.

us.

خلال فترة الزواج تكبدنا أنا وزوجي/زوجتي بعض الديون والالتزامات، وينبغي توزيع مسؤولية تسديد هذه الديون والالتزامات بيننا بالإنصاف والتساوي.

11. My spouse and I have incurred certain debts and obligations during the marriage,

and the liability for payment of these debts and obligations should be equitably divided between

12.	I wish my former name,,
to be resto	I wish my former name,,  (former or maiden name, including first, middle and last names)  red to me.
	أنا راغبة في أن يُعاد اسمي السابق إلي، و هو (الاسم قبل للزواج متضمنا الاسم الثلاثي الكامل)
13.	I want this dissolution of marriage proceeding heard by a district court judge.
	أنا راغبة في أن ينظر هذه الدعوى لحل الزواج قاضي محكمة منطقة.
14.	Check the box that applies: ضع الإشارة في المربع المناسب
	[ ] There are no existing restraining orders, protection orders, or criminal no-
	contact orders regarding either party.
ر بعدم	[ ] لا توجد أي أو امر قضائية بحق أي من الطرفين بالكف و الامتناع أو بالحماية القانونية، أ
	الاتصال الجنائي.
	OR <u>de</u>
	[] There are one or more existing restraining orders, protection orders, or
	criminal no-contact orders regarding one or more of the parties. Details
	are as follows:
بالحماية	[] يوجد أمر واحد أو أكثر من أمر صادر من محكمة بحق أحد الأطراف أو أكثر بالكف والامتناع أو
	القانونية, أو بعدم الاتصال الجنائي. وتفاصيل ذلك كالآتي:
	(a) Type of order: restraining;
	protection; criminal no-contact.
	نوع الأمر القضائي: الكف والامتناع؛
	عدم اتصال جنائي.
	(b) Name of court, case number, and date of order for each order: اسم المحكمة، رقم القضية وتاريخ إصدار الأمر بالنسبة لكل أمر:
	(اسم المحكمة، رقم القضية و تاريخ إصدار كل أمر) (name of court, case number and date of each order)

## WHEREFORE, I request the court:

A. Dissolve my marriage.

B. Equitably divide the property and debts between my spouse and me.

C. Restore to me my former name of

(former or maiden name, including first, middle and last names) (الاسم قبل للزواج، متضمناً الاسم الثلاثي الكامل)

D. Grant any further relief that may be just.

Plaintiff (print name) المدعية (اكتبى الاسم بالأحرف المفرطة)

Signature التوقيع

Street address عنوان الشارع

City, State, Zip code المدينة، الولاية و الرمز البريدي

Telephone number رقم الهاتف